



## Models

**UBSSC-050**

**UBSSC-075**

**UBSSC-100**

**UBSSC-150**

**UBSSC-200**

**UBSSC-299**



**CHAUDIÈRE**

**À GAZ**

**PIÈCES DÉTACHÉES, ENSEMBLES ET  
ACCESSOIRES FACULTATIFS**

Directives pour les commandes

Commander des pièces par l'entremise d'un fournisseur local.

Pour commander des pièces, noter d'abord le numéro de modèle et le numéro de série figurant sur la plaque signalétique de la chaudière.

Indiquer les renseignements suivants lors de la commande.

Numéro de pièce \_\_\_\_\_

Description de la pièce \_\_\_\_\_

Numéro de modèle de la chaudière \_\_\_\_\_

Numéro de série de la chaudière \_\_\_\_\_



**ECR** international

**Manufactured by:**

ECR International Inc.

2201 Dwyer Avenue, Utica, NY 13501

Tel. 800 253 7900

[www.ecrinternational.com](http://www.ecrinternational.com)

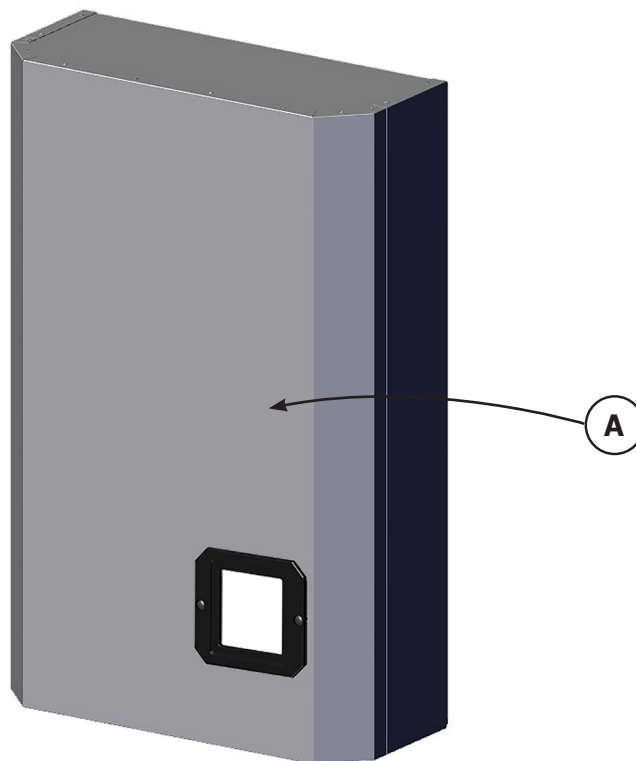
P/N 240011325, Rev. D [09/15/2017]

## TABLE DES MATIÈRES

### CONTENTS

|                                                                   |           |
|-------------------------------------------------------------------|-----------|
| Divers : Pièces de rechange .....                                 | 24        |
| Divers : Pièces de rechange, suite... ..                          | 25        |
| Ensemble de collecteur de condensation - 050/075/100 .....        | 16        |
| Ensemble de collecteur de condensation - 150/200 .....            | 17        |
| Ensemble de conversion de gaz .....                               | 22        |
| Ensemble de module de commande .....                              | 18        |
| Ensemble de purgeur d'eau de condensation .....                   | 15        |
| Ensemble de soupape de gaz - 299 MBH.....                         | 11        |
| Ensemble de ventilateur - 050/075/100/150/200 MBH .....           | 12        |
| Ensemble de ventilateur - 299 MBH .....                           | 13        |
| Ensemble d'interface de l'utilisateur .....                       | 19        |
| Ensembles de brûleur de rechange.....                             | 6         |
| Ensembles de brûleur de rechange.....                             | 7         |
| Ensembles de capteur de flamme .....                              | 9         |
| Ensembles d'échangeur thermique.....                              | 4         |
| Ensembles d'échangeur thermique.....                              | 5         |
| Ensembles de conduite de gaz souple.....                          | 14        |
| Ensembles de dispositif d'allumage .....                          | 8         |
| Ensembles de faisceau de câbles .....                             | 20        |
| Ensembles de paroi.....                                           | 3         |
| Ensembles de soupape de gaz- 050/075 /100/150/200 MBH .....       | 10        |
| Ensembles de thermocontact de surface d'échangeur thermique ..... | 21        |
| <b>INDEX RAPIDE .....</b>                                         | <b>26</b> |

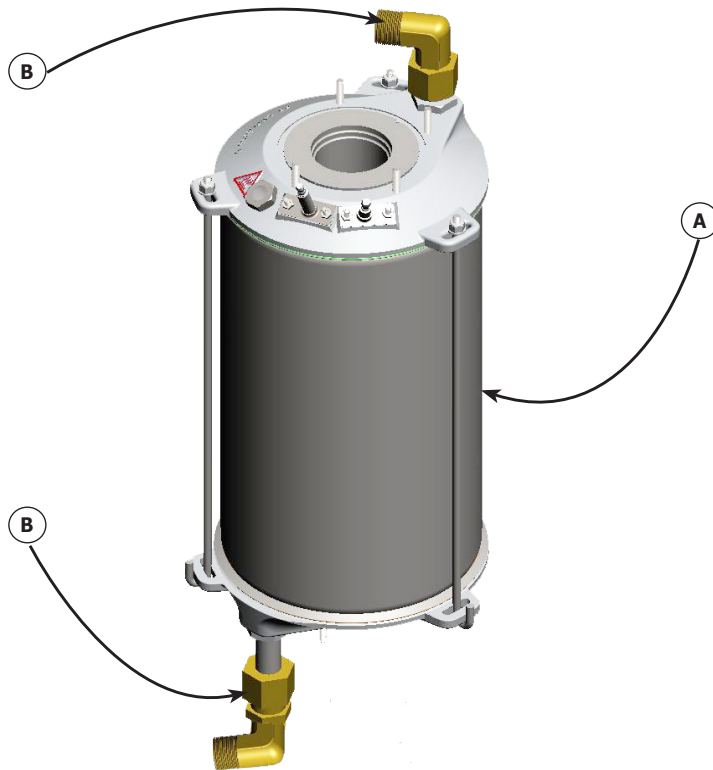
## ENSEMBLES DE PAROI



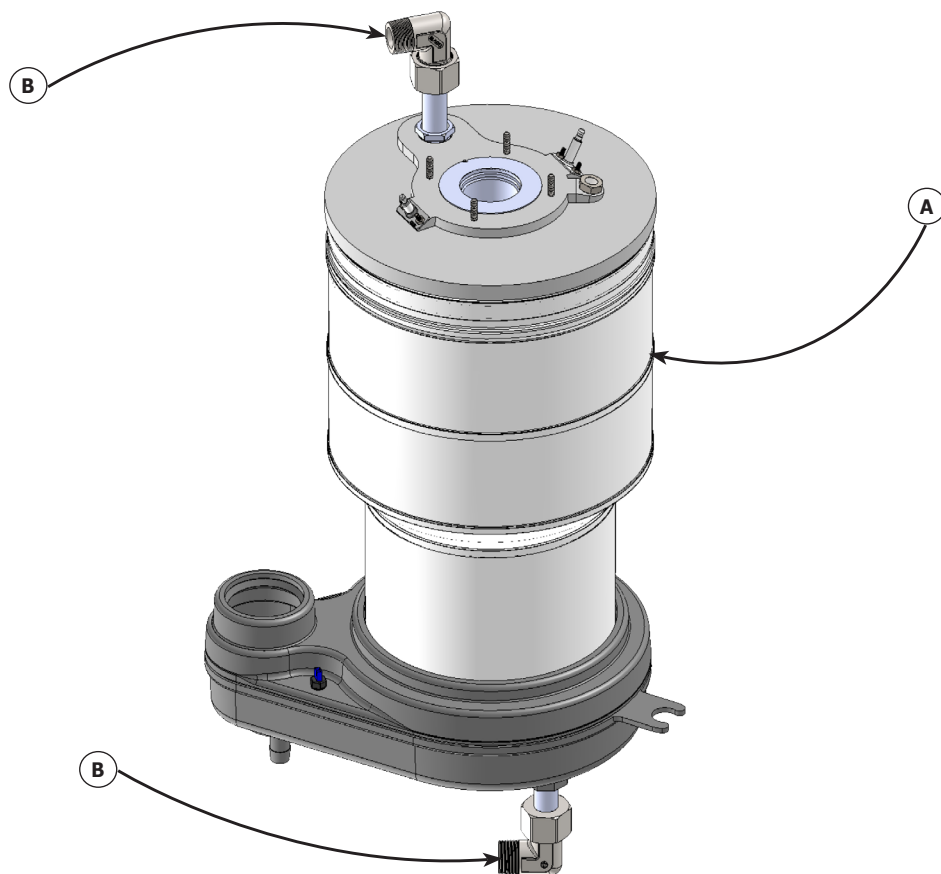
| 50/75/100 Ensemble de paroi n° 550003135 |                                          |             |     |
|------------------------------------------|------------------------------------------|-------------|-----|
| ITEM                                     | DESCRIPTION                              | N° DE PIÈCE | QTÉ |
| A                                        | Paroi inférieure avec joint d'étanchéité | -           | 1   |
| 150/200 Ensemble de paroi n° 550003138   |                                          |             |     |
| A                                        | Paroi inférieure avec joint d'étanchéité | -           | 1   |
| 299 Ensemble de paroi n° 550003141       |                                          |             |     |
| A                                        | Paroi inférieure avec joint d'étanchéité | -           | 1   |

## ENSEMBLES D'ÉCHANGEUR THERMIQUE

### Ensemble d'échangeur thermique - 050, 075, 100, 150, 200 MBH



### Ensemble d'échangeur thermique avec collecteur d'évacuation - 299 MBH

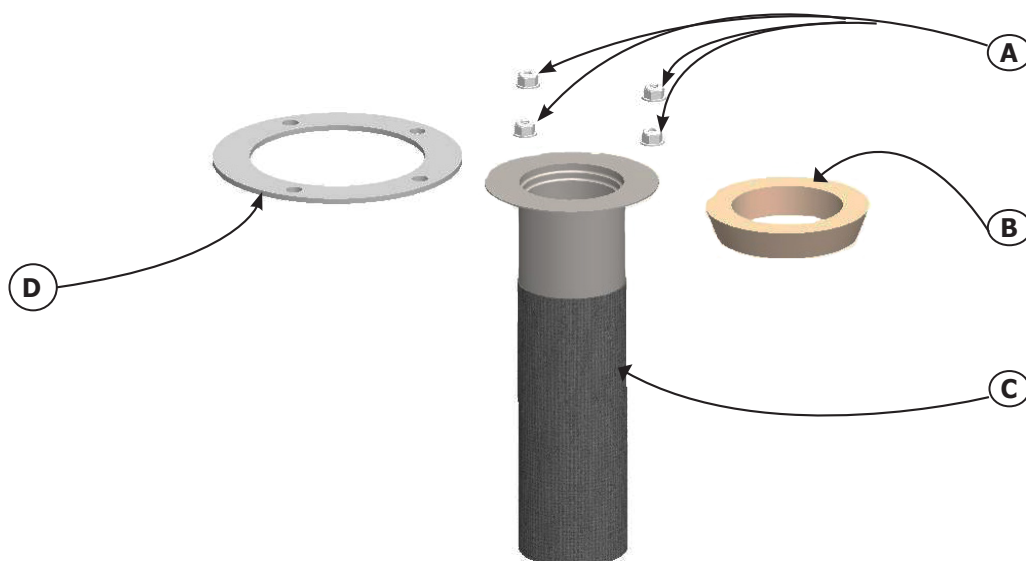


## ENSEMBLES D'ÉCHANGEUR THERMIQUE

| 050 Ensemble d'échangeur thermique n° 550002271                                  |      |                                                                                                                                                                                        |             |     |
|----------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----|
| Ensemble d'échangeur thermique n° 550002271; comprend tous les éléments énumérés | ITEM | DESCRIPTION                                                                                                                                                                            | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                                  | A    | Module d'échangeur thermique (comprend : dispositif d'allumage, tige de flamme)                                                                                                        | -           | 1   |
|                                                                                  | B    | Raccord réducteur, droit 20 mm, tube x 3/4 NPT                                                                                                                                         | -           | 1   |
|                                                                                  | C    | Raccord, à compression 90°, tube de 20 mm x 3/4 NPT                                                                                                                                    | -           | 1   |
|                                                                                  | *    | Mode d'emploi                                                                                                                                                                          | 240008928   | 1   |
| 075 Ensemble d'échangeur thermique n° 550002272                                  |      |                                                                                                                                                                                        |             |     |
| Ensemble d'échangeur thermique n° 550002272; comprend tous les éléments énumérés | A    | Module d'échangeur thermique (comprend : dispositif d'allumage, tige de flamme)                                                                                                        | -           | 1   |
|                                                                                  | B    | Raccord réducteur, droit 20 mm, tube x 3/4 NPT                                                                                                                                         | -           | 1   |
|                                                                                  | C    | Raccord, à compression 90°, tube de 20 mm x 3/4 NPT                                                                                                                                    | -           | 1   |
|                                                                                  | *    | Mode d'emploi                                                                                                                                                                          | 240008928   | 1   |
| 100 Ensemble d'échangeur thermique n° 550002773                                  |      |                                                                                                                                                                                        |             |     |
| Ensemble d'échangeur thermique n° 550002773; comprend tous les éléments énumérés | A    | Module d'échangeur thermique (comprend : dispositif d'allumage, tige de flamme)                                                                                                        | -           | 1   |
|                                                                                  | B    | Raccord réducteur, droit 20 mm, tube x 3/4 NPT                                                                                                                                         | -           | 1   |
|                                                                                  | C    | Raccord, à compression 90°, tube de 20 mm x 3/4 NPT                                                                                                                                    | -           | 1   |
|                                                                                  | *    | Mode d'emploi                                                                                                                                                                          | 240008928   | 1   |
| 150 Ensemble d'échangeur thermique n° 550002774                                  |      |                                                                                                                                                                                        |             |     |
| Ensemble d'échangeur thermique n° 550002774; comprend tous les éléments énumérés | A    | Module d'échangeur thermique (comprend : dispositif d'allumage, tige de flamme)                                                                                                        | -           | 1   |
|                                                                                  | B    | Raccord réducteur, droit 20 mm, tube x 3/4 NPT                                                                                                                                         | -           | 1   |
|                                                                                  | C    | Raccord, à compression 90°, tube de 20 mm x 3/4 NPT                                                                                                                                    | -           | 1   |
|                                                                                  | *    | Mode d'emploi                                                                                                                                                                          | 240008928   | 1   |
| 200 Ensemble d'échangeur thermique n° 550002775                                  |      |                                                                                                                                                                                        |             |     |
| Ensemble d'échangeur thermique n° 550002775; comprend tous les éléments énumérés | A    | Module d'échangeur thermique (comprend : dispositif d'allumage, tige de flamme)                                                                                                        | -           | 1   |
|                                                                                  | B    | Raccord réducteur, droit 20 mm, tube x 3/4 NPT                                                                                                                                         | -           | 1   |
|                                                                                  | C    | Raccord, à compression 90°, tube de 20 mm x 3/4 NPT                                                                                                                                    | -           | 1   |
|                                                                                  | *    | Mode d'emploi                                                                                                                                                                          | 240008928   | 1   |
| 299 Ensemble d'échangeur thermique n° 550002808                                  |      |                                                                                                                                                                                        |             |     |
| Ensemble d'échangeur thermique n° 550002808; comprend tous les éléments énumérés | A    | Module d'échangeur thermique (comprend :Serpentin d'échangeur thermique, couvercle supérieur, dispositif d'allumage, capteur de flamme avec collecteur de tuyau d'évacuation installé) | -           | 1   |
|                                                                                  | B    | Raccord, à compression 90°, tube de 25 mm x 1 NPT                                                                                                                                      | -           | 2   |
|                                                                                  | *    | Mode d'emploi                                                                                                                                                                          | 240010108   | 1   |

\* Non représenté

## ENSEMBLES DE BRÛLEUR DE RECHANGE



### 50/075/100/150/200 Ensemble d'inspection du brûleur n° 550002280

| Ensemble d'inspection du brûleur n° 550002280; comprend tous les éléments énumérés | ITEM | DESCRIPTION                                  |            | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------|------------|-------------|-----|
|                                                                                    | A    | Écrou 1/4 po - 20                            |            | -           | 8   |
|                                                                                    | B    | Manchon du brûleur, réfractaire              |            | -           | 1   |
|                                                                                    | D    | Joint d'étanchéité, entrée d'air/combustible |            | -           | 1   |
|                                                                                    | *    | Joint torique                                | 50/075/100 | -           | 1   |
|                                                                                    |      |                                              | 150/200    | -           | 1   |
|                                                                                    | *    | 8-32 Hex Nut                                 |            | -           | 4   |
|                                                                                    | *    | Mode d'emploi                                |            | 240008931   | 1   |

### 299 Ensemble d'inspection du brûleur n° 550002818

| Ensemble d'inspection du brûleur n° 550002818; comprend tous les éléments énumérés | A | Écrou 1/4 po - 20                            |                 | -         | 8 |
|------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------|-----------------|-----------|---|
|                                                                                    | B | Manchon du brûleur, réfractaire              |                 | -         | 1 |
|                                                                                    | D | Joint d'étanchéité, entrée d'air/combustible |                 | -         | 1 |
|                                                                                    | * | Joint torique                                | 299             | -         | 1 |
|                                                                                    |   |                                              | Écrou hex. 8-32 | -         | 4 |
|                                                                                    | * | Mode d'emploi                                |                 | 240010107 | 1 |

\* Non représenté

### 050 Ensemble de brûleur de rechange n° 550002276

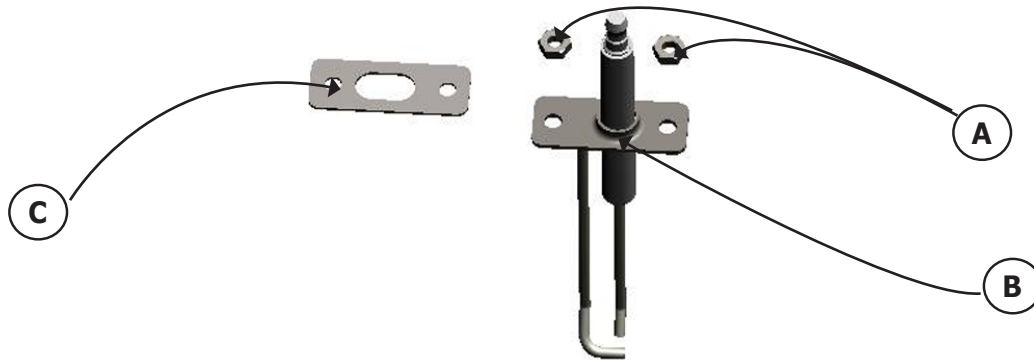
| Ensemble de brûleur de rechange n° 550002276; comprend tous les éléments énumérés | ITEM | DESCRIPTION                     |                 | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------|-----------------|-------------|-----|
|                                                                                   | A    | Écrou 1/4 po - 20               |                 | -           | 4   |
|                                                                                   | B    | Manchon du brûleur, réfractaire |                 | -           | 1   |
|                                                                                   | C    | Brûleur 50 000 BTU              |                 | -           | 1   |
|                                                                                   | D    | Joint d'étanchéité du brûleur   |                 | -           | 1   |
|                                                                                   | *    | Joint du dispositif d'allumage  |                 | -           | 1   |
|                                                                                   | *    | Joint torique                   |                 | -           | 1   |
|                                                                                   |      |                                 | Écrou hex. 8-32 | -           | 2   |
|                                                                                   | *    | Mode d'emploi                   |                 | 240008933   | 1   |

## ENSEMBLES DE BRÛLEUR DE RECHANGE

### Ensembles de brûleur de rechange, suite...

| 075 Ensemble de brûleur de rechange n° 550002277                                  |               |                                              |             |             |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------|-------------|-------------|-----|
| Ensemble de brûleur de rechange n° 550002277; comprend tous les éléments énumérés | ITEM          | DESCRIPTION                                  |             | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                                   | A             | Écrou 1/4 po - 20                            |             | -           | 4   |
|                                                                                   | B             | Manchon du brûleur, réfractaire              |             | -           | 1   |
|                                                                                   | C             | Brûleur 75K BTU                              |             | -           | 1   |
|                                                                                   | D             | Joint d'étanchéité, entrée d'air/combustible |             | -           | 1   |
|                                                                                   | *             | Joint torique                                | 050/075/100 | -           | 1   |
|                                                                                   |               |                                              | 150/200     | -           | 1   |
|                                                                                   | *             | Écrou hex. 8-32                              |             | -           | 1   |
| *                                                                                 | Mode d'emploi |                                              | 240008933   | 1           |     |
| 100 Ensemble de brûleur de rechange n° 550002278                                  |               |                                              |             |             |     |
| Ensemble de brûleur de rechange n° 550002278; comprend tous les éléments énumérés | A             | Écrou 1/4 po - 20                            |             | -           | 4   |
|                                                                                   | B             | Manchon du brûleur, réfractaire              |             | -           | 1   |
|                                                                                   | C             | Brûleur 100K BTU                             |             | -           | 1   |
|                                                                                   | D             | Joint d'étanchéité, entrée d'air/combustible |             | -           | 1   |
|                                                                                   | *             | Joint torique                                | 050/075/100 | -           | 1   |
|                                                                                   |               |                                              | 150/200     | -           | 1   |
|                                                                                   | *             | Écrou hex. 8-32                              |             | -           | 1   |
|                                                                                   | *             | Mode d'emploi                                |             | 240008933   | 1   |
| 150/200 Ensemble de brûleur de rechange n° 550002279                              |               |                                              |             |             |     |
| Ensemble de brûleur de rechange n° 550002279; comprend tous les éléments énumérés | A             | Écrou 1/4 po - 20                            |             | -           | 4   |
|                                                                                   | B             | Manchon du brûleur, réfractaire              |             | -           | 1   |
|                                                                                   | C             | Brûleur 150K BTU                             |             | -           | 1   |
|                                                                                   | D             | Joint d'étanchéité, entrée d'air/combustible |             | -           | 1   |
|                                                                                   | *             | Joint torique                                | 050/075/100 | -           | 1   |
|                                                                                   |               |                                              | 150/200     | -           | 1   |
|                                                                                   | *             | Écrou hex. 8-32                              |             | -           | 1   |
|                                                                                   | *             | Mode d'emploi                                |             | 240008833   | 1   |
| 299 Ensemble de brûleur de rechange n° 550002809                                  |               |                                              |             |             |     |
| Ensemble de brûleur de rechange n° 550002809; comprend tous les éléments          | A             | Écrou 1/4 po - 20                            |             | -           | 4   |
|                                                                                   | B             | Burner Sleeve, Refractory 299 MBH            |             | -           | 1   |
|                                                                                   | C             | Brûleur 299 000 BTU                          |             | -           | 1   |
|                                                                                   | D             | Joint d'étanchéité du brûleur                |             | -           | 1   |
|                                                                                   | *             | Joint du dispositif d'allumage               |             | -           | 1   |
|                                                                                   | *             | Joint torique                                |             | -           | 1   |
|                                                                                   | *             | Écrou hex. 8-32                              |             | -           | 2   |
|                                                                                   | *             | Mode d'emploi                                |             | 240010106   | 1   |
| * Non représenté                                                                  |               |                                              |             |             |     |

## ENSEMBLES DE DISPOSITIF D'ALLUMAGE



### 050/075/100 Ensemble de dispositif d'allumage n° 550002190

| Ensemble de dispositif d'allumage n° 550002281; comprend tous les éléments énumérés | ARTICLE | DESCRIPTION           | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------|-------------|-----|
|                                                                                     | A       | 8-32, écrou           | -           | 2   |
|                                                                                     | B       | Dispositif d'allumage | -           | 1   |
|                                                                                     | C       | Joint de l'allumeur   | -           | 1   |
|                                                                                     | *       | Mode d'emploi         | 240008592   | 1   |

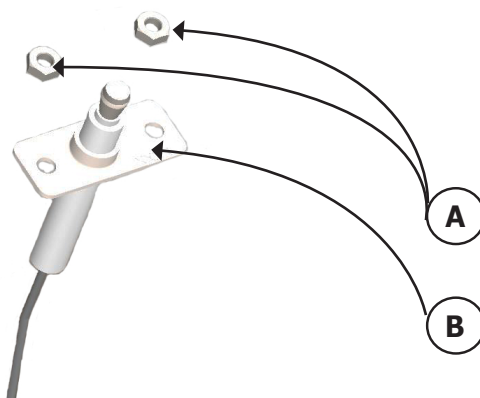
### 150/200/299 Ensemble de dispositif d'allumage n° 550002282

| Ensemble de dispositif d'allumage n° 550002282; comprend tous les éléments énumérés | ARTICLE | DESCRIPTION           | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------|-------------|-----|
|                                                                                     | A       | 8-32, écrou           | -           | 2   |
|                                                                                     | B       | Dispositif d'allumage | -           | 1   |
|                                                                                     | C       | Joint de l'allumeur   | -           | 1   |
|                                                                                     | *       | Mode d'emploi         | 240008592   | 1   |

\* Non représenté

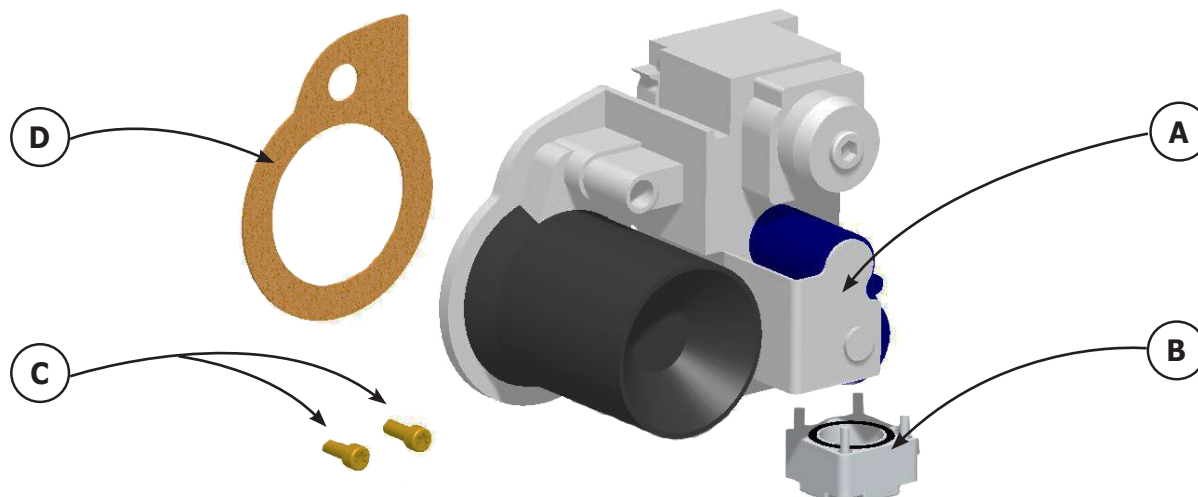


## ENSEMBLES DE CAPTEUR DE FLAMME



| <b>050/075/100 Ensemble de capteur de flamme n° 550002283</b>                   |         |                           |             |     |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------|-------------|-----|
| Ensemble de capteur de flamme n° 550002283; comprend tous les éléments énumérés | ARTICLE | DESCRIPTION               | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                                 | A       | 8-32, écrou               | -           | 2   |
|                                                                                 | B       | Capteur de flamme         | -           | 1   |
|                                                                                 | *       | Mode d'emploi             | 240008593   | 1   |
| <b>150/200 Ensemble de capteur de flamme n° 550002284</b>                       |         |                           |             |     |
| Ensemble de capteur de flamme n° 550002284; comprend tous les éléments énumérés | ARTICLE | DESCRIPTION               | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                                 | A       | 8-32, écrou               | -           | 2   |
|                                                                                 | B       | Capteur de flamme         | -           | 1   |
|                                                                                 | *       | Mode d'emploi             | 240008593   | 1   |
| <b>299 Ensemble de capteur de flamme n°550002810</b>                            |         |                           |             |     |
| Ensemble de capteur de flamme n° 550002810; comprend tous les éléments énumérés | ITEM    | DESCRIPTION               | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                                 | A       | 8-32, écrou               | -           | 2   |
|                                                                                 | B       | Capteur de flamme 299 MBH | -           | 1   |
|                                                                                 | *       | IMode d'emploi            | 240008593   | 1   |
| * Non représenté                                                                |         |                           |             |     |

# ENSEMBLES DE SOUPAPE DE GAZ- 050/075 /100/150/200 MBH



## 050 Ensemble de soupape de gaz n° 550002329

|                                                                              |   |                                                     |           |   |
|------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------|-----------|---|
| Ensemble de soupape de gaz n° 550002329; comprend tous les éléments énumérés | A | Soupape de gaz, 10050, VK4115V                      | -         | 1 |
|                                                                              | B | Bride 1/2 po 45900 400-122B, joints toriques et vis | 1235008   | 1 |
|                                                                              | C | Vis, T25 Torx                                       | -         | 2 |
|                                                                              | D | Joint d'étanchéité, liège                           | 1250021   | 1 |
|                                                                              | * | Mode d'emploi                                       | 240008939 | 1 |

## 075 Ensemble de soupape de gaz n° 550002285

|                                                                              |   |                                                     |           |   |
|------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------|-----------|---|
| Ensemble de soupape de gaz n° 550002285; comprend tous les éléments énumérés | A | Soupape de gaz, 50/75, 120V, VK4115V                | -         | 1 |
|                                                                              | B | Bride 1/2 po 45900 400-122B, joints toriques et vis | 1235008   | 1 |
|                                                                              | C | Vis, T25 Torx                                       | -         | 2 |
|                                                                              | D | Joint d'étanchéité, liège                           | 1250021   | 1 |
|                                                                              | * | Mode d'emploi                                       | 240008939 | 1 |

## 100 Ensemble de soupape de gaz n° 550002286

|                                                                              |   |                                                     |           |   |
|------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------|-----------|---|
| Ensemble de soupape de gaz n° 550002286; comprend tous les éléments énumérés | A | Soupape de gaz, 100, VK4115V                        | -         | 1 |
|                                                                              | B | Bride 1/2 po 45900 400-122B, joints toriques et vis | 1235008   | 1 |
|                                                                              | C | Vis, T25 Torx                                       | -         | 2 |
|                                                                              | D | Joint d'étanchéité, liège                           | 1250021   | 1 |
|                                                                              | * | Mode d'emploi                                       | 240008939 | 1 |

## 150 Ensemble de soupape de gaz n° 550002287

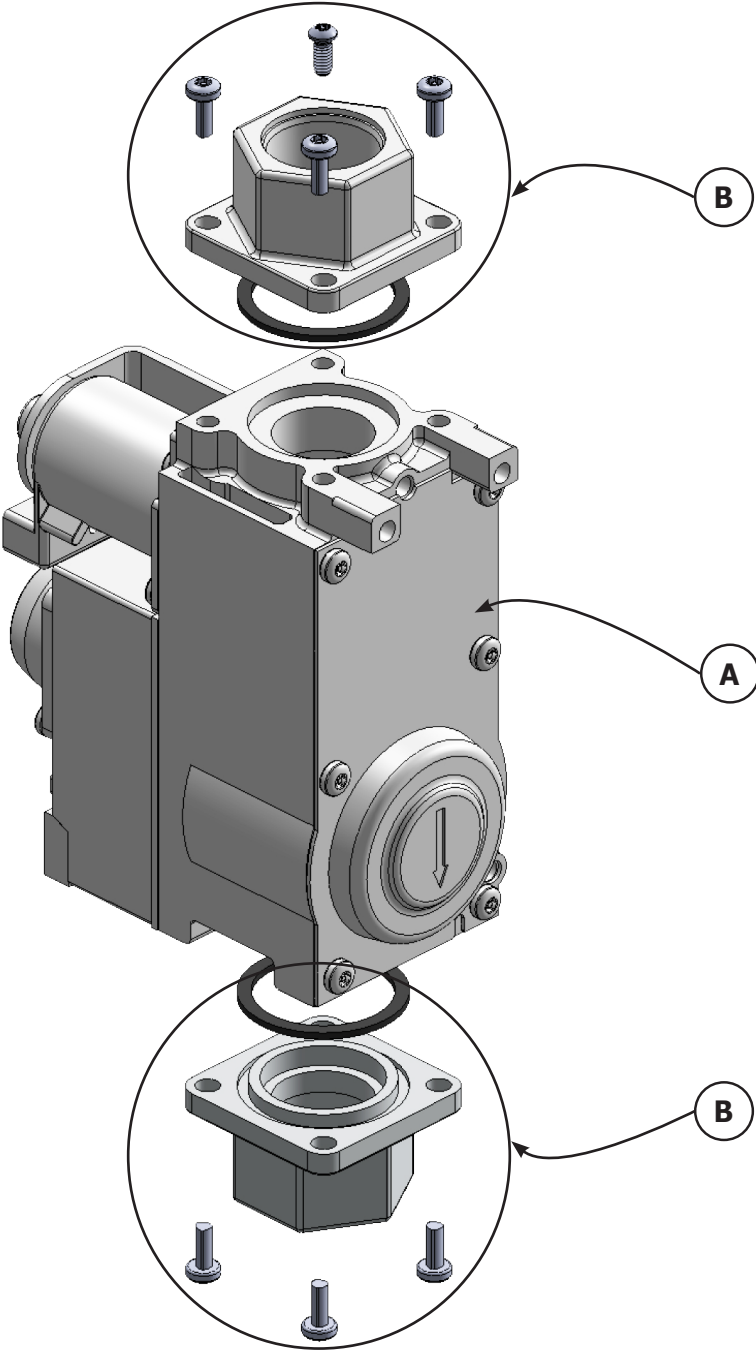
|                                                                              |   |                                                     |           |   |
|------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------|-----------|---|
| Ensemble de soupape de gaz n° 550002287; comprend tous les éléments énumérés | A | Soupape de gaz, 10050, VK4115F                      | -         | 1 |
|                                                                              | B | Bride 1/2 po 45900 400-122B, joints toriques et vis | 1235008   | 1 |
|                                                                              | C | Vis, T25 Torx                                       | -         | 2 |
|                                                                              | D | Joint d'étanchéité, liège                           | 1250021   | 1 |
|                                                                              | * | Mode d'emploi                                       | 240008939 | 1 |

## 200 Ensemble de soupape de gaz n° 550002288

|                                                                              |   |                                                     |           |   |
|------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------|-----------|---|
| Ensemble de soupape de gaz n° 550002288; comprend tous les éléments énumérés | A | Soupape de gaz, 200, VK4115F                        | -         | 1 |
|                                                                              | B | Bride 1/2 po 45900 400-122B, joints toriques et vis | 1235008   | 1 |
|                                                                              | C | Vis, T25 Torx                                       | -         | 2 |
|                                                                              | D | Joint d'étanchéité, liège                           | 1250021   | 1 |
|                                                                              | * | Mode d'emploi                                       | 240008939 | 1 |

\* Non représenté

ENSEMBLE DE SOUPAPE DE GAZ - 299 MBH

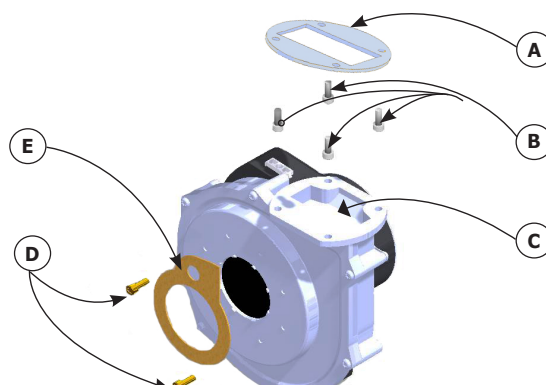


299 Ensemble de soupape de gaz n° 550002811

|                                                                              |   |                                     |           |   |
|------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------------------|-----------|---|
| Ensemble de soupape de gaz n° 550002811; comprend tous les éléments énumérés | A | Soupape de gaz, 299, VR4615         | -         | 1 |
|                                                                              | B | Ensemble de bride de soupape de gaz | -         | 1 |
|                                                                              | * | Mode d'emploi                       | 240010104 | 1 |

\* Not Shown

# ENSEMBLE DE VENTILATEUR - 050/075/100/150/200 MBH



## 050/075/100 Ensemble de ventilateur n° 550002291

| Ensemble de ventilateur n° 550002291; comprend tous les éléments énumérés | ARTICLE | DESCRIPTION                                         | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|---------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------|-------------|-----|
|                                                                           | A       | Joint d'étanchéité, ventilateur/pièce de transition | 240011291   | 1   |
|                                                                           | B       | Vis, 10-24 X 1/2 po en acier inoxydable, blocage    | -           | 4   |
|                                                                           | C       | Ventilateur, 120 V 50/60 Hz, RG130/0800-3612        | -           | 1   |
|                                                                           | D       | Vis, T25 Torx                                       | -           | 2   |
|                                                                           | E       | Joint d'étanchéité, liège                           | 1250021     | 1   |
|                                                                           | *       | 1/4-20 Erou de Bride de Sort                        |             |     |
|                                                                           | *       | Mode d'emploi                                       | 240008943   | 1   |

## 150 Ensemble de ventilateur n° 550002292

| Ensemble de ventilateur n° 550002292; comprend tous les éléments énumérés | ARTICLE | DESCRIPTION                                         | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|---------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------|-------------|-----|
|                                                                           | A       | Joint d'étanchéité, ventilateur/pièce de transition | 240011291   | 1   |
|                                                                           | B       | Vis, 10-24 X 1/2 po en acier inoxydable, blocage    | -           | 4   |
|                                                                           | C       | Ventilateur, 120 V 50/60 Hz, RG148/1200-3612        | -           | 1   |
|                                                                           | D       | Vis, T25 Torx                                       | -           | 2   |
|                                                                           | E       | Joint d'étanchéité, liège                           | 1250021     | 1   |
|                                                                           | *       | 1/4-20 Erou de Bride de Sort                        |             |     |
|                                                                           | *       | Mode d'emploi                                       | 240008943   | 1   |

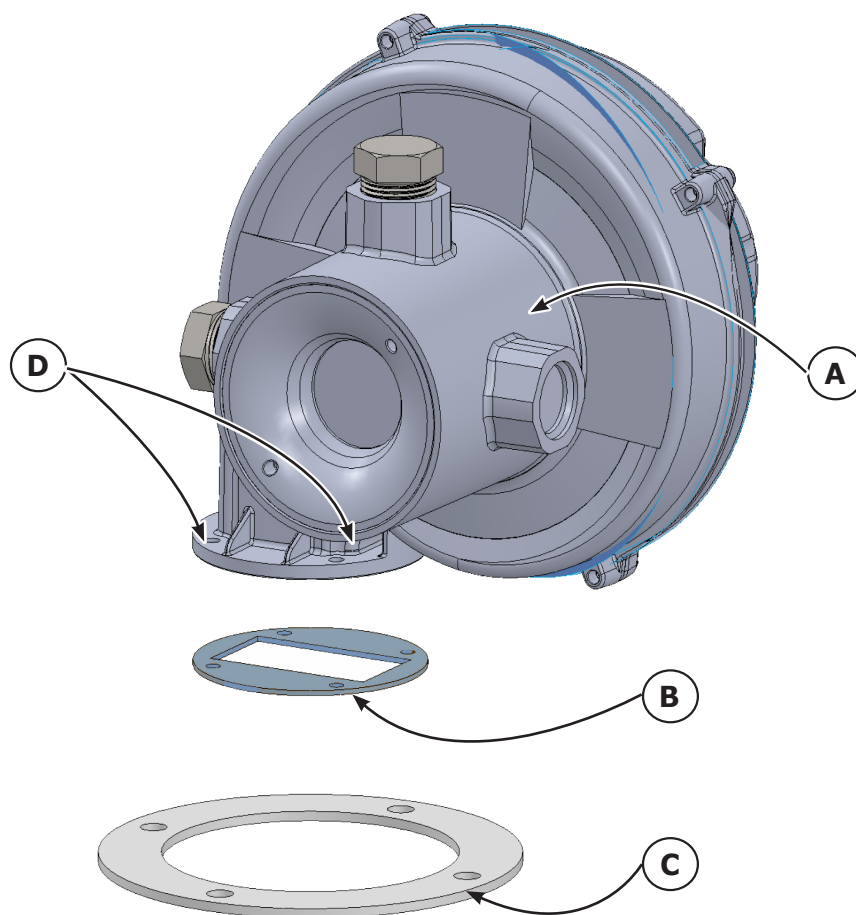
## 200 Ensemble de ventilateur n° 550002293

| Ensemble de ventilateur n° 550002293; comprend tous les éléments énumérés | ARTICLE | DESCRIPTION                                         | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|---------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------|-------------|-----|
|                                                                           | A       | Joint d'étanchéité, ventilateur/pièce de transition | 240011291   | 1   |
|                                                                           | B       | Vis, 10-24 X 1/2 po en acier inoxydable, blocage    | -           | 4   |
|                                                                           | C       | Ventilateur, 120 V 50/60 Hz, RG148/1200-3633        | -           | 1   |
|                                                                           | D       | Vis, T25 Torx                                       | -           | 2   |
|                                                                           | E       | Joint d'étanchéité, liège                           | 1250021     | 1   |
|                                                                           | *       | 1/4-20 Erou de Bride de Sort                        |             |     |
|                                                                           | *       | Mode d'emploi                                       | 240008943   | 1   |

## 200 Ensemble de ventilateur n° 550003058 -Haute Altitude

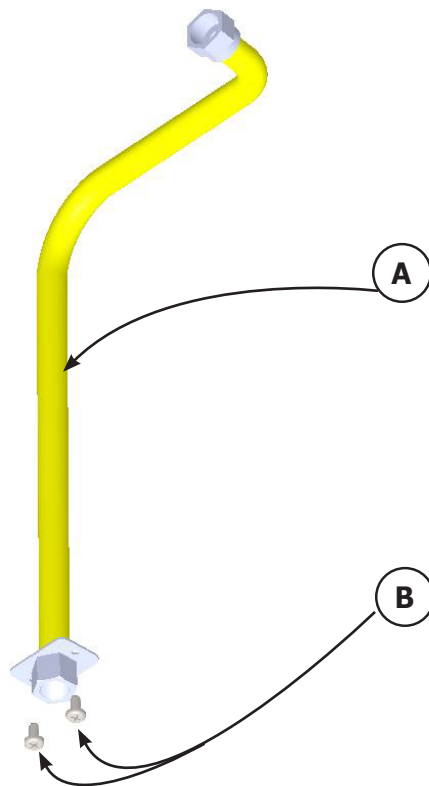
| Ensemble de ventilateur n° 550003058 Haute Altitude; comprend tous les éléments énumérés | ARTICLE | DESCRIPTION                                               | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------|-------------|-----|
|                                                                                          | A       | Joint d'étanchéité rouge, ventilateur/pièce de transition | 240011291   | 1   |
|                                                                                          | B       | Vis, 10-24 X 1/2 po en acier inoxydable, blocage          | -           | 4   |
|                                                                                          | C       | Ventilateur, 130 V 50/60 Hz, RG148/1200-3633              | -           | 1   |
|                                                                                          | D       | Vis, T25 Torx                                             | -           | 2   |
|                                                                                          | E       | Joint d'étanchéité, liège                                 | 1250021     | 1   |
|                                                                                          | *       | 1/4-20 Erou de Bride de Sort                              |             |     |
|                                                                                          | *       | Mode d'emploi                                             | 240008943   | 1   |

## ENSEMBLE DE VENTILATEUR - 299 MBH



| 299 Ensemble de ventilateur n° 550002812                                  |      |                                                     |             |     |
|---------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------|-------------|-----|
| Ensemble de ventilateur n° 550002812; comprend tous les éléments énumérés | ITEM | DESCRIPTION                                         | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                           | A    | Ventilateur, 120 V 50/60 Hz, NRG137                 | -           | 1   |
|                                                                           | B    | Joint d'étanchéité, ventilateur/pièce de transition | 240011291   | 1   |
|                                                                           | C    | Joint d'étanchéité                                  | 240009969   | 1   |
|                                                                           | D    | Écrou hexagonal à embase ¼-20                       | -           | 4   |
|                                                                           | *    | Mode d'emploi                                       | 240010105   | 1   |

## ENSEMBLES DE CONDUITE DE GAZ SOUPLE



### 050/075/100 Ensemble de conduite de gaz souple n° 550002289

| Ensemble de conduite de gaz souple n° 550002289; comprend tous les éléments énumérés | ARTICLE | DESCRIPTION                                | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------|-------------|-----|
|                                                                                      | A       | Conduite de gaz souple, 23½ po             | -           | 1   |
|                                                                                      | B       | Vis, 12-24 x 1/2, type F, Philips, PH zinc | -           | 2   |
|                                                                                      | *       | Mode d'emploi                              | 240008941   | 1   |

### 150/200 Ensemble de conduite de gaz souple n° 550002290

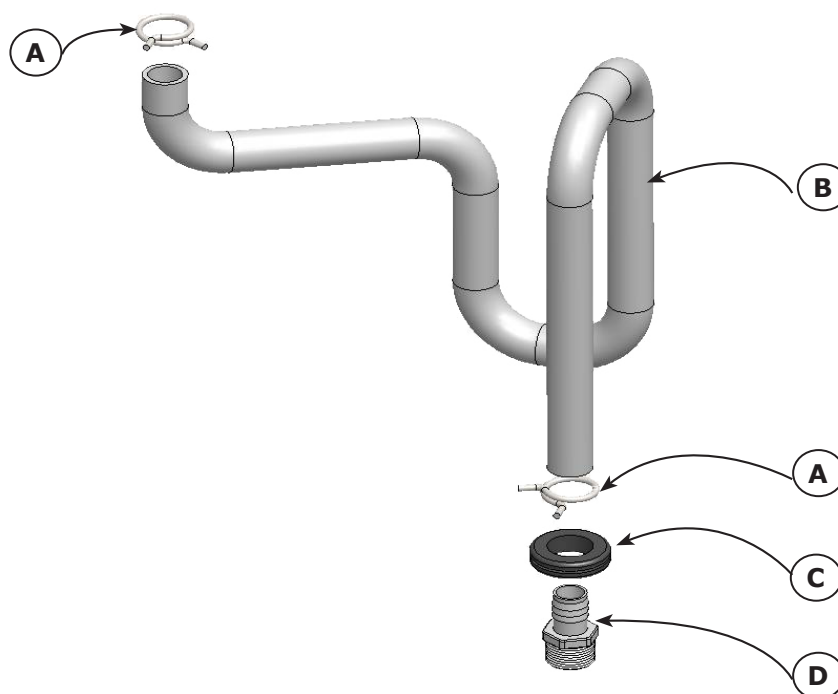
| Ensemble de conduite de gaz souple n° 550002290; comprend tous les éléments énumérés | ARTICLE | DESCRIPTION                                | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------|-------------|-----|
|                                                                                      | A       | Conduite de gaz souple, 28 po              | -           | 1   |
|                                                                                      | B       | Vis, 12-24 x 1/2, type F, Philips, PH zinc | -           | 2   |
|                                                                                      | *       | Mode d'emploi                              | 240008941   | 1   |

### 299 Ensemble de conduite de gaz souple n° 550002813

| Ensemble de conduite de gaz souple n° 550002813; comprend tous les éléments énumérés | ARTICLE | DESCRIPTION                                | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------|-------------|-----|
|                                                                                      | A       | Conduite de gaz souple 15 po               | -           | 1   |
|                                                                                      | B       | Vis, 12-24 x 1/2, type F, Philips, PH zinc | -           | 2   |
|                                                                                      | *       | Mode d'emploi                              | 240008941   | 1   |

\* Non représenté

## ENSEMBLE DE PURGEUR D'EAU DE CONDENSATION



### 050/075/100 Ensemble de purgeur d'eau de condensation n° 550002296

| Ensemble de purgeur d'eau de condensation n° 550002296; comprend tous les éléments énumérés | ARTICLE | DESCRIPTION                       | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------|-------------|-----|
|                                                                                             | A       | Bride de raccord, 1 1/8 po        | 240008406   | 2   |
|                                                                                             | B       | Purgeur d'eau de condensation     | -           | 1   |
|                                                                                             | C       | L'oeillet, Heyco 1" ID x 1,75" OD | -           | 1   |
|                                                                                             | D       | L'accouplement, Barbelé 3/4"      | -           | 1   |
|                                                                                             | *       | Mode d'emploi                     | 240008948   | 1   |

### 150/200 Ensemble de purgeur d'eau de condensation n° 550002297

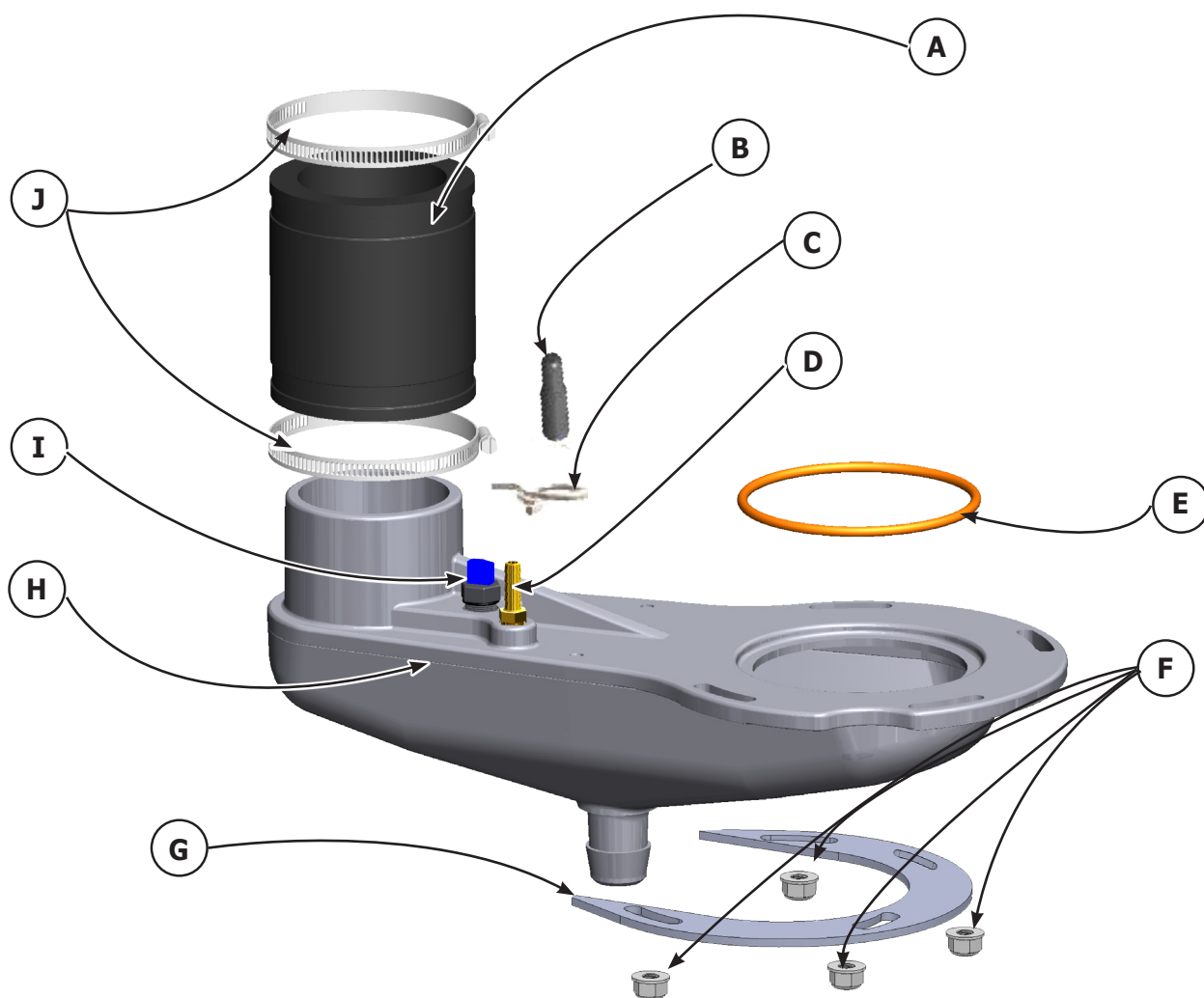
|                                                                                             |   |                                   |           |   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------|-----------|---|
| Ensemble de purgeur d'eau de condensation n° 550002297; comprend tous les éléments énumérés | A | Bride de raccord, 1 1/8 po        | 240008406 | 2 |
|                                                                                             | B | Purgeur d'eau de condensation     | -         | 1 |
|                                                                                             | C | L'oeillet, Heyco 1" ID x 1,75" OD | -         | 1 |
|                                                                                             | D | L'accouplement, Barbelé 3/4"      | -         | 1 |
|                                                                                             | * | Mode d'emploi                     | 240008948 | 1 |

### 299 Ensemble de purgeur d'eau de condensation n° 550002814

|                                                                                             |   |                                    |           |   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------------------|-----------|---|
| Ensemble de purgeur d'eau de condensation n° 550002814; comprend tous les éléments énumérés | A | Bride de raccord, 1 1/8 po         | 240008406 | 2 |
|                                                                                             | B | Purgeur d'eau de condensation      | -         | 1 |
|                                                                                             | C | Œillet, Heyco 1 po DI x 1,75 po DE | -         | 1 |
|                                                                                             | D | Raccord, cannelé 3/4 po            | -         | 1 |
|                                                                                             | * | Mode d'emploi                      | 240008948 | 1 |

\* Non représenté

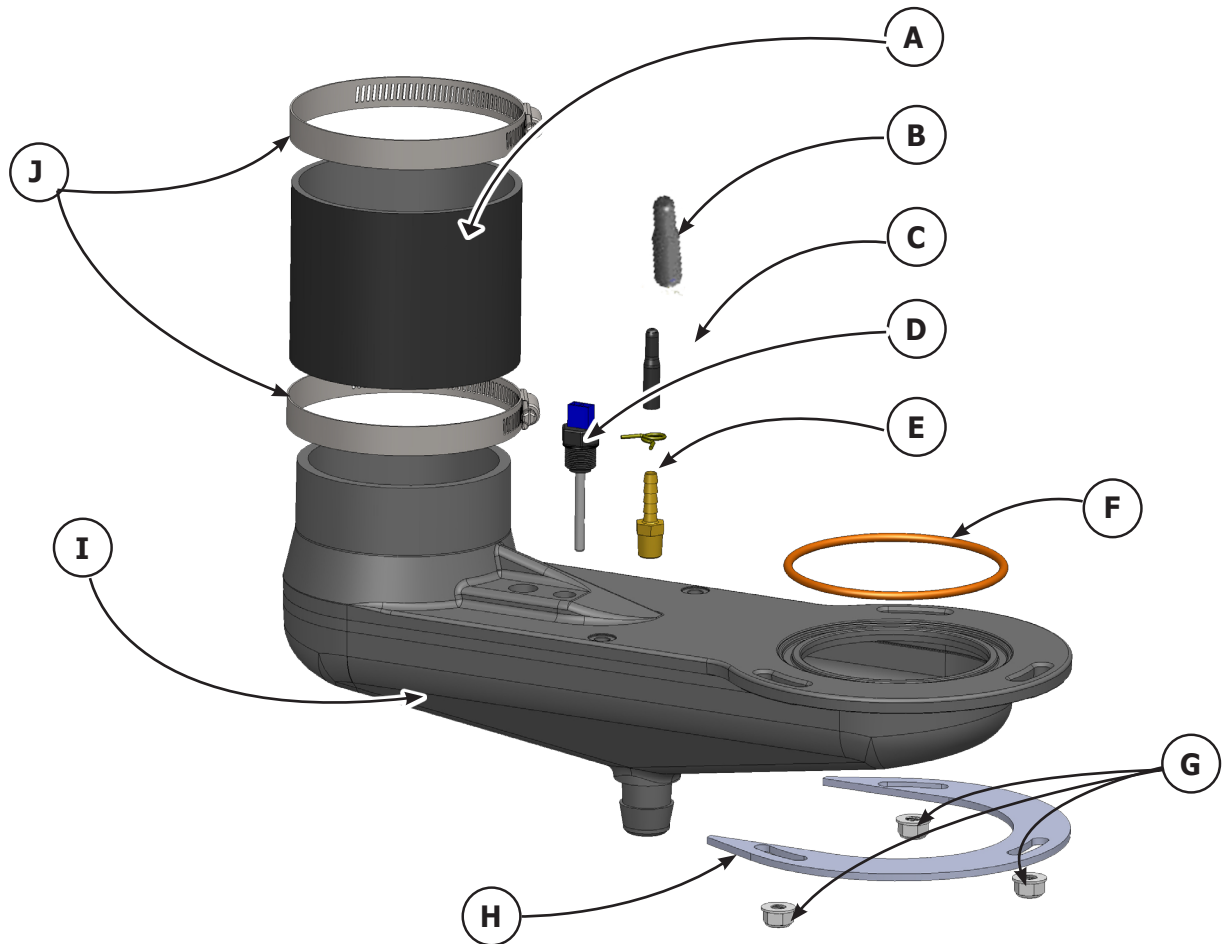
## ENSEMBLE DE COLLECTEUR DE CONDENSATION - 050/075/100



| 050/075/100 Ensemble de collecteur de condensation n° 550002294                          |      |                                                |             |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------|-------------|-----|
| Ensemble de collecteur de condensation n° 550002294; comprend tous les éléments énumérés | ITEM | DESCRIPTION                                    | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                                          | A    | Raccord flexible                               | -           | 1   |
|                                                                                          | B    | Bouchon de vinyle noir 3/16 po                 | 1230006     | 1   |
|                                                                                          | C    | Collier, tendeur                               | 1110001     | 1   |
|                                                                                          | D    | Tuyau à barbelures                             | 1230010     | 1   |
|                                                                                          | E    | Joint d'étanchéité, collecteur de condensation | 240008261   | 1   |
|                                                                                          | F    | Écrou hexagonal à embase 1/4-20                | -           | 4   |
|                                                                                          | G    | Support de collecteur du tuyau d'évacuation    | 109008777   | 1   |
|                                                                                          | H    | Collecteur de condensation en plastique        | -           | 1   |
|                                                                                          | I    | Capteur, température d'évent                   | 240008227   | 1   |
|                                                                                          | J    | Bride de serrage                               | -           | 2   |
|                                                                                          | *    | Mode d'emploi                                  | 240008946   | 1   |
| * Non représenté                                                                         |      |                                                |             |     |



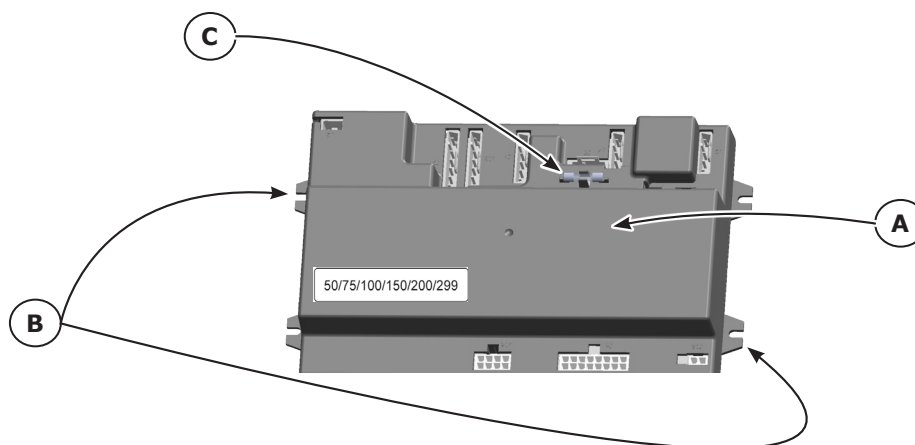
## ENSEMBLE DE COLLECTEUR DE CONDENSATION - 150/200



| 150/200 Ensemble de collecteur de condensation n° 550002295                              |      |                                                |             |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------|-------------|-----|
|                                                                                          | ITEM | DESCRIPTION                                    | N° DE PIÈCE | QTÉ |
| Ensemble de collecteur de condensation n° 550002295; comprend tous les éléments énumérés | A    | Raccord flexible                               | -           | 1   |
|                                                                                          | B    | Bouchon de vinyle noir 3/16 po                 | 1230006     | 1   |
|                                                                                          | C    | Collier, tendeur                               | 1110001     | 1   |
|                                                                                          | D    | Capteur, température d'évén                    | 240008227   | 1   |
|                                                                                          | E    | Tuyau à barbelures                             | 1230010     | 1   |
|                                                                                          | F    | Joint d'étanchéité, collecteur de condensation | 240010288   | 1   |
|                                                                                          | G    | Écrou hexagonal à embase 1/4-20                | -           | 3   |
|                                                                                          | H    | Support de collecteur du tuyau d'évacuation    | 109008776   | 1   |
|                                                                                          | I    | Collecteur de condensation en plastique        | -           | 1   |
|                                                                                          | J    | Bride de serrage                               | -           | 2   |
|                                                                                          | *    | Mode d'emploi                                  | 240008946   | 1   |
| * Non représenté                                                                         |      |                                                |             |     |

**REMARQUE :299 - COLLECTEUR DE CONDENSATION VENDU AVEC DE L'ÉCHANGEUR THERMIQUE (VOIR PAGES 4 ET 5)**

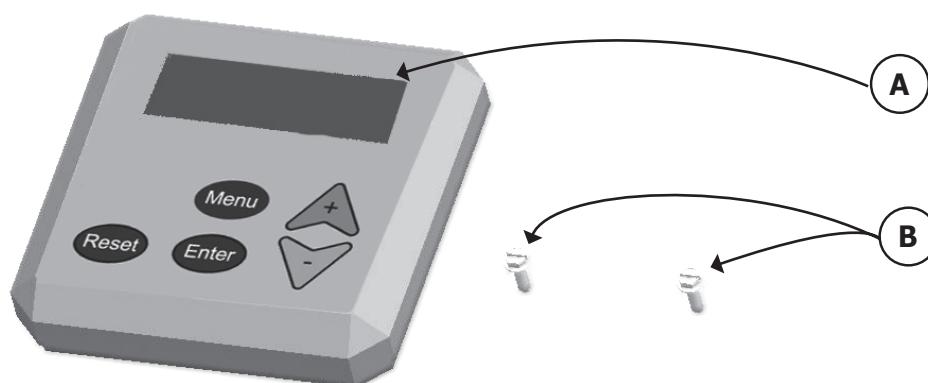
## ENSEMBLE DE MODULE DE COMMANDE



| 050/075/100/150/200/299 Ensemble de module de commande n° 550002583              |         |                                                                                                                                      |             |     |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----|
| Ensemble de module de commande n° 550002583; comprend tous les éléments énumérés | ARTICLE | DESCRIPTION                                                                                                                          | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                                  | A       | Module de commande                                                                                                                   | -           | 1   |
|                                                                                  | B       | Vis, 8-32 x 3/8, ECD, à fente, autotaraudeuse                                                                                        | -           | 4   |
|                                                                                  | C       | Fusible, 3,15 A CA, 250 V, Verre Slo-Blo 5 x 20 mm (un fusible supplémentaire est fourni avec le module de commande de la chaudière) | 240008665   | 1   |
|                                                                                  | *       | Mode d'emploi                                                                                                                        | 240009314   | 1   |
| * Non représenté                                                                 |         |                                                                                                                                      |             |     |

**REMARQUE : SI LA CHAUDIÈRE A ÉTÉ CONVERTIE POUR UTILISATION EN HAUTE ALTITUDE, REMPLACER LA COMMANDE ACTUELLE AVEC UN ENSEMBLE POUR HAUTE ALTITUDE SEULEMENT. (VOIR PAGE 25.)**

## ENSEMBLE D'INTERFACE DE L'UTILISATEUR



| 050/075/100/150/200/299 Ensemble d'interface utilisateur n° 550002299              |         |                                   |             |     |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------|-------------|-----|
| Ensemble d'interface utilisateur n° 550002299; comprend tous les éléments énumérés | ARTICLE | DESCRIPTION                       | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                                    | A       | Commande d'interface utilisateur  | -           | 1   |
|                                                                                    | B       | Vis, 8 x 1/2 B, ECD, à fente, SZN | -           | 2   |
|                                                                                    | *       | Mode d'emploi                     | 240008930   | 1   |
| * Non représenté                                                                   |         |                                   |             |     |

## ENSEMBLES DE FAISCEAU DE CÂBLES

| <b>050/075/100 Ensemble de faisceau de câbles n° 550003200</b>                   |                                                                     |             |     |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------|-----|
| Ensemble de faisceau de câbles n° 550003200; comprend tous les éléments énumérés | DESCRIPTION                                                         | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                                  | Ensemble de faisceau de câbles de la chaudière principale 50/75/100 | -           | 1   |
|                                                                                  | Faisceau de fils d'interface utilisateur                            | -           | 1   |
|                                                                                  | Bague de décharge de traction                                       | -           | 1   |
|                                                                                  | Clip de bloc de jonction basse tension                              | -           | 5   |
|                                                                                  | Vis, 8-32 x 5/16, autotaraudeuse, mise à la terre, vert             | -           | 1   |
|                                                                                  | Mode d'emploi                                                       | 240011560   | 1   |
| <b>150/200 Ensemble de faisceau de câbles n° 550003201</b>                       |                                                                     |             |     |
| Ensemble de faisceau de câbles n° 550003201; comprend tous les éléments énumérés | DESCRIPTION                                                         | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                                  | Ensemble de faisceau de câbles de la chaudière principale 150/200   | -           | 1   |
|                                                                                  | Faisceau de fils d'interface utilisateur                            | -           | 1   |
|                                                                                  | Bague de décharge de traction                                       | -           | 1   |
|                                                                                  | Clip de bloc de jonction basse tension                              | -           | 5   |
|                                                                                  | Vis, 8-32 x 5/16, autotaraudeuse, mise à la terre, vert             | -           | 1   |
|                                                                                  | Mode d'emploi                                                       | 240011560   | 1   |
| <b>299 Ensemble de faisceau de câbles n° 550003202</b>                           |                                                                     |             |     |
| Ensemble de faisceau de câbles n° 550003202; comprend tous les éléments énumérés | Ensemble de faisceau de câbles de la chaudière principale 299       | -           | 1   |
|                                                                                  | Faisceau de câbles de l'interface utilisateur                       | -           | 1   |
|                                                                                  | L'étrier de décharge de traction poignée de cordon                  | -           | 1   |
|                                                                                  | Écrou détendeur                                                     | -           | 2   |
|                                                                                  | Clip de bloc de jonction basse tension                              | -           | 5   |
|                                                                                  | Vis, 8-32 x 5/16, autotaraudeuse, mise à la terre, vert             | -           | 1   |
|                                                                                  | Mode d'emploi                                                       | 2400011560  | 1   |

## ENSEMBLES DE THERMOCONTACT DE SURFACE D'ÉCHANGEUR THERMIQUE

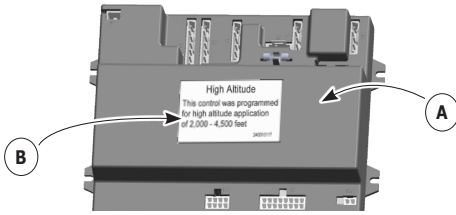
| <b>50/75/100 Ensemble de thermocontact de surface d'échangeur thermique , n° 550002554</b> |                                    |             |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------|-----|
| Ensemble de faisceau de câbles n° 550002554; comprend tous les éléments énumérés           | DESCRIPTION                        | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                                            | Support de thermocontact 50/75/100 | -           | 1   |
|                                                                                            | Thermocontact L300-40F             | 240009508   | 1   |
|                                                                                            | Faisceau de câbles, Thermocontact  | -           | 1   |
|                                                                                            | Mode d'emploi                      | 240009568   | 1   |
| <b>150/200, Ensemble de thermocontact de surface d'échangeur thermique , n° 550002555</b>  |                                    |             |     |
| Ensemble de faisceau de câbles n° 550002555; comprend tous les éléments énumérés           | Support de thermocontact 150/200   | -           | 1   |
|                                                                                            | Thermocontact L300-40F             | 240009508   | 1   |
|                                                                                            | Faisceau de câbles, Thermocontact  | -           | 1   |
|                                                                                            | Mode d'emploi                      | 240009568   | 1   |
| <b>299 Ensemble de thermocontact de surface d'échangeur thermique, n° 550002820</b>        |                                    |             |     |
| Ensemble de faisceau de câbles n° 550002820; comprend tous les éléments énumérés           | Support de thermocontact 299       | -           | 1   |
|                                                                                            | Thermocontact L300-40F             | 240009508   | 1   |
|                                                                                            | Faisceau de câbles, Thermocontact  | -           | 1   |
|                                                                                            | Mode d'emploi                      | 240009568   | 1   |

## ENSEMBLE DE CONVERSION DE GAZ

| <b>050 Ensemble de conversion de gaz n° 550002303</b>                           |                                                  |             |     |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------|-----|
| Ensemble de conversion de gaz n° 550002303; comprend tous les éléments énumérés | DESCRIPTION                                      | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                                 | Orifice, PL, 3.8mm                               | -           | 1   |
|                                                                                 | Étiquette, « Conversion effectuée par »          | -           | 2   |
|                                                                                 | Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » | -           | 1   |
|                                                                                 | Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » | -           | 1   |
|                                                                                 | Mode d'emploi                                    | 240008957   | 1   |
| <b>075 Ensemble de conversion de gaz n° 550002304</b>                           |                                                  |             |     |
| Ensemble de conversion de gaz n° 550002304; comprend tous les éléments énumérés | DESCRIPTION                                      | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                                 | Orifice, PL, 3.9mm                               | -           | 1   |
|                                                                                 | Étiquette, « Conversion effectuée par »          | -           | 2   |
|                                                                                 | Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » | -           | 1   |
|                                                                                 | Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » | -           | 1   |
|                                                                                 | Mode d'emploi                                    | 240008957   | 1   |
| <b>100 Ensemble de conversion de gaz n° 550002305</b>                           |                                                  |             |     |
| Ensemble de conversion de gaz n° 550002305; comprend tous les éléments énumérés | DESCRIPTION                                      | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                                 | Orifice, PL, 4.6mm                               | -           | 1   |
|                                                                                 | Étiquette, « Conversion effectuée par »          | -           | 2   |
|                                                                                 | Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » | -           | 1   |
|                                                                                 | Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » | -           | 1   |
|                                                                                 | Mode d'emploi                                    | 240008957   | 1   |
| <b>150 Ensemble de conversion de gaz n° 550002306</b>                           |                                                  |             |     |
| Ensemble de conversion de gaz n° 550002306; comprend tous les éléments énumérés | DESCRIPTION                                      | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                                 | Orifice, PL, 5.4mm                               | -           | 1   |
|                                                                                 | Étiquette, « Conversion effectuée par »          | -           | 2   |
|                                                                                 | Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » | -           | 1   |
|                                                                                 | Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » | -           | 1   |
|                                                                                 | Mode d'emploi                                    | 2400085957  | 1   |
| <b>200 Ensemble de conversion de gaz n° 550002307</b>                           |                                                  |             |     |
| Ensemble de conversion de gaz n° 550002307; comprend tous les éléments énumérés | DESCRIPTION                                      | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                                 | Orifice, PL, 5.9mm                               | -           | 1   |
|                                                                                 | Étiquette, « Conversion effectuée par »          | -           | 2   |
|                                                                                 | Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » | -           | 1   |
|                                                                                 | Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » | -           | 1   |
|                                                                                 | Mode d'emploi                                    | 240008957   | 1   |
| <b>299 Ensemble de conversion de gaz n° 550002799</b>                           |                                                  |             |     |
| Ensemble de conversion de gaz n° 550002799; comprend tous les éléments énumérés | DESCRIPTION                                      | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                                 | Orifice, PL, 9,6 mm                              | -           | 1   |
|                                                                                 | Étiquette, « Conversion effectuée par »          | -           | 2   |
|                                                                                 | Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » | -           | 1   |
|                                                                                 | Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » | -           | 1   |
|                                                                                 | Mode d'emploi                                    | 240008957   | 1   |

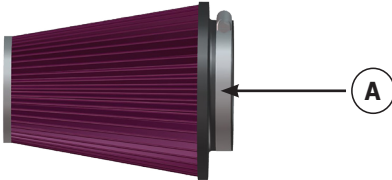
## ACCESSOIRES FACULTATIFS

### Ensemble de haute altitude



| <b>*050/075/100/150/299 ENSEMBLE DE HAUTE ALTITUDE<br/>N° 550002819</b>      |              |                                                                           |             |     |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------|-----|
| Ensemble de haute altitude n° 550002819; comprend tous les éléments énumérés | ITEM         | DESCRIPTION                                                               | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                              | A            | Module de commande - haute altitude 2000 à 4500 pieds (609,6 à 1371,6 m). | -           | 1   |
|                                                                              | B            | Étiquette pour haute altitude                                             | -           | 1   |
|                                                                              | NON ILLUSTRÉ | Directives, haute altitude                                                | 240010113   | 1   |

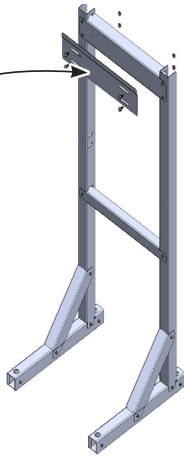
### Kit de filtre à air



| <b>299 Air Filter Kit # 550003075</b> |                                                       |             |     |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------|-----|
| Élément                               | DESCRIPTION                                           | N° DE PIÈCE | QTÉ |
| A                                     | Avec le collier de flexible du filtre à air et la vis | -           | 1   |
| Non illustré                          | Instructions, 299 Filtre à air                        | 240011093   | 1   |

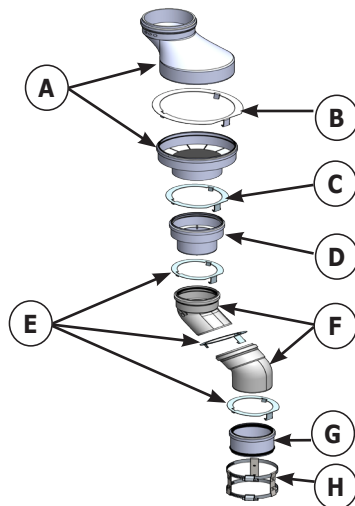
### Kit de cric

**SUPPORT DE MONTAGE MURAL NON INCLUS AVEC KIT DE CRIC**



| Kit de cric N° 240010266                                                |                                                       |             |     |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------|-----|
| Kit de cric<br>#240010266<br>inclut tous<br>les éléments<br>répertoriés | DESCRIPTION                                           | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                         | Montant gauche - pas interchangeables                 | -           | 1   |
|                                                                         | Montant droit - pas interchangeables                  | -           | 1   |
|                                                                         | Étape de Base                                         | -           | 2   |
|                                                                         | Renfort                                               | -           | 2   |
|                                                                         | Traverse supérieure                                   | -           | 1   |
|                                                                         | Traverse inférieure                                   | -           | 1   |
|                                                                         | Pied                                                  | -           | 4   |
|                                                                         | 1/4 - 20 x&dentelée Boulon à tête hexagonale à embase | -           | 26  |
|                                                                         | 1/4 - 20 Hex dentelée l'écrou à embase                | -           | 26  |
|                                                                         | 5/16 - 18 x ¾ dentelée vis à tête hexagonale          | -           | 4   |
|                                                                         | 5/16 - 18 dentelé l'écrou à embase                    | -           | 4   |
|                                                                         | Instructions, statif au sol                           | 240010265   | 1   |

### Commune de combustion d'aération Kit de clapet antiretour



**\*Note :  
Seulement compatible avec DuraVent® déchargent la pipe.**

| <b>150/200/299 Commune de combustion d'aération<br/>Kit de clapet antiretour 240010299</b> |                                            |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----|
| ITEM                                                                                       | DESCRIPTION                                | QTY |
| A                                                                                          | 2 Morceau Arrière de distributeur de débit | 1   |
| B                                                                                          | 6" Bande de verrouillage                   | 1   |
| C                                                                                          | 4 " Bande de verrouillage                  | 1   |
| D                                                                                          | 3" à 4" Manchon grossisseur                | 1   |
| E                                                                                          | 3" Bande de verrouillage                   | 3   |
| F                                                                                          | 3" coude 45°                               | 2   |
| G                                                                                          | 3" Adaptateur de raccord PVC               | 1   |
| H                                                                                          | Connecteur adaptateur                      | 1   |
| -                                                                                          | Instructions                               | 1   |

## **ACCESSOIRES FACULTATIFS**

| <b>Chaudière en acier inoxydable Kit de sortie du signal d'alarme #550002997</b> |             |     |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----|
| DESCRIPTION                                                                      | N° DE PIÈCE | QTÉ |
| <b>Faisceau de câblage de sortie d'alarme</b>                                    | 240010829   | 1   |
| <b>Remplaçant le faisceau de fils de sortie d'alarme</b>                         | 240011269   | 1   |
| <b>Instructions de kit</b>                                                       | 240010830   | 1   |

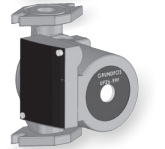
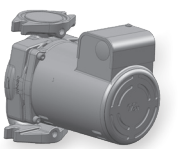
| <b>Trousses d'évent concentrique</b>                |             |
|-----------------------------------------------------|-------------|
| DESCRIPTION                                         | N° DE PIÈCE |
| Trousse d'évent concentrique de 2 po <sup>(1)</sup> | 29570       |
| Trousse d'évent concentrique de 3 po <sup>(2)</sup> | 29571       |
| Trousse d'évent concentrique de 4 po <sup>(3)</sup> | 240011223   |
| <b>(1) 2" Pour l'usage avec 050/075/100</b>         |             |
| <b>(2) 3" Pour l'usage avec 075-299</b>             |             |
| <b>(3) 4" Pour l'usage avec 299</b>                 |             |

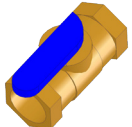
| <b>Ensemble de capteur pour plusieurs chaudières n° 550002186</b>                               |                                                  |             |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------|-----|
| Ensemble de capteur pour plusieurs chaudières n° 550002186; comprend tous les éléments énumérés | DESCRIPTION                                      | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                                                 | Capteur, 12K, CTN, 6 x 45 mm                     | 240008465   | 1   |
|                                                                                                 | Puits, 1/2 NPT cuivre/laiton                     | 240008466   | 1   |
|                                                                                                 | Agrafe de verrouillage du puits de capteur       | 240008467   | 1   |
|                                                                                                 | Mode d'emploi, capteur pour plusieurs chaudières | 240008959   | 1   |

| <b>Trousse de raccordement d'appareil de chauffage supplémentaire (par ex. : solaire, bois, etc.)<br/>N° 550002875</b> |                                     |             |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------|-----|
| La trousse n° 550002875; comprend tous les éléments énumérés                                                           | DESCRIPTION                         | N° DE PIÈCE | QTÉ |
|                                                                                                                        | Commande AR822                      | Z140C       | 2   |
|                                                                                                                        | Capteur de système                  | 240008465   | 1   |
|                                                                                                                        | Puits de capteur du système         | 240008466   | 1   |
|                                                                                                                        | Agrafe de puits                     | 240008467   | 1   |
|                                                                                                                        | Instructions relatives à la trousse | 240010355   | 1   |



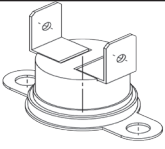
## DIVERS : PIÈCES DE RECHANGE

| Replacement Parts                                                                   |                                                                                                       |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                     | DESCRIPTION                                                                                           | PART #    |
|     | Câble du dispositif d'allumage<br>050/075/100/150/200                                                 | 240008844 |
|                                                                                     | Câble du dispositif d'allumage 299                                                                    | 240009888 |
|    | Sight Glass Hublot                                                                                    | 240008235 |
|    | Pompe, Grundfos<br>UP15-42F<br>(050/075/100)                                                          | 240008246 |
|    | Pompe, Grundfos<br>UP26-99<br>(150/200)                                                               | 240008701 |
|     | * Pompe, Grundfos<br>UPS26-150 FC<br>(299)                                                            | 240010188 |
|  | *Pompe, Taco 1/2 HP,<br>(299)                                                                         | 240009836 |
|   | *Pompe, B & G, 1/2<br>HP, (299)                                                                       | 240009971 |
|   | Robinet de purge de la<br>chaudière                                                                   | 240009323 |
|  | Dispositif d'arrêt en<br>cas de faible niveau<br>d'eau, Hydrolevel<br>Safeguard 1100 MINI,<br>24 V CA | 240008250 |
|  | Interrupteur en cas de<br>faible niveau d'eau,<br>Taco 1100 (299)                                     | 240009838 |
|  | Interrupteur en cas<br>de dépassement de<br>température d'eau<br>d'approvisionnement                  | 240008290 |

| Replacement Parts                                                                    |                                                                                                        |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                      | DESCRIPTION                                                                                            | PART #    |
|    | Capteur, eau de retou<br>(050/075/100)                                                                 | 240008226 |
|                                                                                      | Capteur, eau de retou<br>(100/150/200)                                                                 | 240008703 |
|     | Capteur, évacuation                                                                                    | 240008227 |
|    | Collier tendeur 1 1/8<br>po pour purgeur d'eau<br>de condensation                                      | 240008406 |
|    | Clapet à bille 1/2<br>po femelle, NPT x<br>5/8 po, FLR (robinet<br>d'alimentation en gaz)<br>(050/075) | 240008297 |
|   | Clapet à bille 3/4 po<br>femelle, (robinet<br>d'alimentation en gaz)<br>(299)                          | 14657001  |
|  | ***Soupape de sûreté,<br>(30 PSI), Conbraco 10-<br>407-05                                              | VR-001.01 |
|   | Évent, watts FV-4M1,<br>1/4 NPT                                                                        | 240008458 |
|  | Support mural Modèles<br>050/075/100                                                                   | 109008079 |
|  | Support mural Modèles<br>150/200/299                                                                   | 109008347 |
|  | Bouchon de vinyle noir<br>3/16 po"                                                                     | 1230006   |
|  | Collier tendeur pour<br>bouchon de vinyle noir                                                         | 1110001   |



## DIVERS : PIÈCES DE RECHANGE

| Replacement Parts                                                                  |                                                                           |           |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                    | DESCRIPTION                                                               | PART #    |
|   | Thermocontact<br>L300-40F                                                 | 240009508 |
|   | Capteur, extérieur                                                        | 240008225 |
|   | ** Indicateur,<br>température/<br>pression, tige de 2 po<br>(0 ~ 75 psi)  | 1260006   |
|   | ** Indicateur,<br>température/<br>pression, tige de 2 po<br>(0 ~ 200 psi) | GA00501   |
|  | Fusible, 3,15 A CA,<br>250 V, Verre Slo-Blo 5<br>x 20 mm                  | 240008665 |

| Replacement Parts                                                                       |                                                              |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                         | DESCRIPTION                                                  | PART #    |
|       | Relais, 120 VCA, 10 A                                        | 240008410 |
|  | Loquet, fil balle, écart<br>de 1-3/8"                        | 240008540 |
|       | Crochet, tirer le loquet                                     | 240008541 |
|        | Flexible de condensat<br>3/4"OD 050/075 x<br>3,75 po/100 mbh | 3002228   |
|                                                                                         | Flexible de condensat<br>3/4"OD x 5" 150/200<br>mbh          | 3002229   |

\* Lors de la commande d'une pompe en option autres que ceux fournis par l'usine, 4 champ sourced longue correcte vis peuvent être nécessaires.

\*\* Pour système de basse pression , utilisez 0~75 psi fourni par l'usine pression jauge de température.  
Système de pression supérieure à 60 psi, utiliser en option ou le champ sourced 0~200 psi pression jauge de température.

\*\*\* Pour système de chauffage à haute pression du système de 25 psi, source de champ correcte de sûreté et de décharge.

# INDEX RAPIDE

| ENSEMBLE<br>NOM                                                                                              | ENSEMBLE<br>N°  | S'APPLIQUE AUX<br>MODÈLES |    |     |     |     |     | DIRECTIVES<br>N° |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------|----|-----|-----|-----|-----|------------------|
|                                                                                                              |                 | 50                        | 75 | 100 | 150 | 200 | 299 |                  |
| <b>Trousse de raccordement d'appareil<br/>de chauffage supplémentaire</b><br>(par ex. : solaire, bois, etc.) | 550002875       | ✓                         | ✓  | ✓   | ✓   | ✓   | ✓   | 240010355        |
| <b>Kit de filtre à air</b>                                                                                   | 550003075       |                           |    |     |     |     | ✓   | 240011093        |
| <b>Ventilateur</b><br>Ensemble de rechange                                                                   | 550002291       | ✓                         | ✓  | ✓   |     |     |     | 240008943        |
|                                                                                                              | 550002292       |                           |    |     | ✓   |     |     |                  |
|                                                                                                              | 550002293       |                           |    |     |     | ✓   |     |                  |
|                                                                                                              | 550002812       |                           |    |     |     |     | ✓   | 240010105        |
| <b>Ventilateur</b><br>Ensemble de rechange [Haute Altitude]                                                  | 550003058       |                           |    |     |     | ✓   |     | 240008943        |
| <b>Brûleur</b><br>Ensemble de rechange                                                                       | 550002276       | ✓                         |    |     |     |     |     | 240008933        |
|                                                                                                              | 550002277       |                           | ✓  |     |     |     |     |                  |
|                                                                                                              | 550002278       |                           |    | ✓   |     |     |     |                  |
|                                                                                                              | 550002279       |                           |    |     | ✓   | ✓   |     |                  |
|                                                                                                              | 550002809       |                           |    |     |     |     | ✓   | 240010106        |
| <b>Inspection du brûleur</b><br>Ensemble                                                                     | 550002380       | ✓                         | ✓  | ✓   | ✓   | ✓   |     | 240008931        |
|                                                                                                              | 550002818       |                           |    |     |     |     | ✓   | 240010107        |
| <b>Évent concentrique</b><br>Ensemble                                                                        | 29570 (2po)     | ✓                         | ✓  | ✓   |     |     |     | N/A              |
|                                                                                                              | 29571 (3po)     | ✓                         | ✓  | ✓   | ✓   | ✓   | ✓   |                  |
|                                                                                                              | 240011223 (4po) |                           |    |     |     |     | ✓   |                  |
| <b>Collecteur de condensation</b><br>Ensemble de rechange                                                    | 550002294       | ✓                         | ✓  | ✓   |     |     |     | 240008946        |
|                                                                                                              | 550002295       |                           |    |     | ✓   | ✓   |     |                  |
| <b>Purgeur d'eau de condensation</b><br>Ensemble de rechange                                                 | 550002296       | ✓                         | ✓  | ✓   |     |     |     | 240008948        |
|                                                                                                              | 550002297       |                           |    |     | ✓   | ✓   |     |                  |
|                                                                                                              | 550002814       |                           |    |     |     |     | ✓   |                  |
| <b>Module de commande</b><br>Ensemble de rechange                                                            | 550002583       | ✓                         | ✓  | ✓   | ✓   | ✓   | ✓   | 240009314        |
| <b>Capteur de flamme</b><br>Ensemble de rechange                                                             | 550002283       | ✓                         | ✓  | ✓   |     |     |     | 240008593        |
|                                                                                                              | 550002284       |                           |    |     | ✓   | ✓   |     |                  |
|                                                                                                              | 550002810       |                           |    |     |     |     | ✓   |                  |
| <b>Conduite de gaz souple</b><br>Ensemble de rechange                                                        | 550002289       | ✓                         | ✓  | ✓   |     |     |     | 240008941        |
|                                                                                                              | 550002290       |                           |    |     | ✓   | ✓   |     |                  |
|                                                                                                              | 550002813       |                           |    |     |     |     | ✓   |                  |

# INDEX RAPIDE

| ENSEMBLE<br>NOM                                                               | ENSEMBLE<br>N° | S'APPLIQUE AUX<br>MODÈLES |    |     |     |     |     | DIRECTIVES<br>N° |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------------------|----|-----|-----|-----|-----|------------------|
|                                                                               |                | 50                        | 75 | 100 | 150 | 200 | 299 |                  |
| <b>Soupape de gaz (automatique)</b><br>Ensemble de rechange                   | 550002329      | ✓                         |    |     |     |     |     | 240008939        |
|                                                                               | 550002285      |                           | ✓  |     |     |     |     |                  |
|                                                                               | 550002286      |                           |    | ✓   |     |     |     |                  |
|                                                                               | 550002287      |                           |    |     | ✓   |     |     |                  |
|                                                                               | 550002288      |                           |    |     |     | ✓   |     |                  |
|                                                                               | 550002811      |                           |    |     |     |     | ✓   | 240010104        |
| <b>Ensemble de thermocontact de surface d'échangeur thermique</b><br>Ensemble | 550002554      | ✓                         | ✓  | ✓   |     |     |     | 240009568        |
|                                                                               | 550002555      |                           |    |     | ✓   | ✓   |     |                  |
|                                                                               | 550002820      |                           |    |     |     |     | ✓   |                  |
| <b>Échangeur thermique</b><br>Ensemble de rechange                            | 550002271      | ✓                         |    |     |     |     |     | 240008928        |
|                                                                               | 550002272      |                           | ✓  |     |     |     |     |                  |
|                                                                               | 550002273      |                           |    | ✓   |     |     |     |                  |
|                                                                               | 550002274      |                           |    |     | ✓   |     |     |                  |
|                                                                               | 550002275      |                           |    |     |     | ✓   |     |                  |
|                                                                               | 550002808      |                           |    |     |     |     | ✓   | 240010108        |
| <b>Ensemble de rechange</b> Ensemble                                          | 550002819      | ✓                         | ✓  | ✓   | ✓   | ✓   | ✓   | 240010113        |
| <b>Dispositif d'allumage</b><br>Ensemble de rechange                          | 550002190      | ✓                         | ✓  | ✓   |     |     |     | 240008592        |
|                                                                               | 550002282      |                           |    |     | ✓   | ✓   | ✓   |                  |
| <b>Conversion au gaz PL</b><br>Ensemble                                       | 550002303      | ✓                         |    |     |     |     |     | 240008957        |
|                                                                               | 550002304      |                           | ✓  |     |     |     |     |                  |
|                                                                               | 550002305      |                           |    | ✓   |     |     |     |                  |
|                                                                               | 550002306      |                           |    |     | ✓   |     |     |                  |
|                                                                               | 550002307      |                           |    |     |     | ✓   |     |                  |
|                                                                               | 550002799      |                           |    |     |     |     | ✓   |                  |
| <b>Capteur pour plusieurs chaudières</b><br>Ensemble                          | 550002186      | ✓                         | ✓  | ✓   | ✓   | ✓   | ✓   | 240008959        |
| <b>Paroi</b><br>Ensemble de rechange                                          | 550003135      | ✓                         | ✓  | ✓   |     |     |     |                  |
|                                                                               | 550003138      |                           |    |     | ✓   | ✓   |     |                  |
|                                                                               | 550003141      |                           |    |     |     |     | ✓   |                  |
| <b>Interface utilisateur</b><br>Ensemble de rechange                          | 550002299      | ✓                         | ✓  | ✓   | ✓   | ✓   | ✓   | 240009314        |
| <b>Faisceau de câbles</b><br>Ensemble de rechange                             | 550003200      | ✓                         | ✓  | ✓   |     |     |     | 240011560        |
|                                                                               | 550003201      |                           |    |     | ✓   | ✓   |     |                  |
|                                                                               | 550003202      |                           |    |     |     |     | ✓   |                  |



**ECR International Inc.** 2201 Dwyer Avenue, Utica, NY 13501  
Tel. 800 253 7900  
[www.ecrinternational.com](http://www.ecrinternational.com)

All specifications subject to change without notice.  
©2017 ECR International, Inc.